

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaihely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 10000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér soronként 1200 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám.

FŐSZERKESZTŐ:
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon
(kiadóhivatal)
63. szám.

Hiszek egy istenben, hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

A vásárhelyi beszámoló

A miniszterelnök vasárnap délelőtt Hódmezővásárhelyen végre elmondta az egész ország közvéleményétől oly rég várt beszédét. A beszéd elején azokat a súlyos rendelkezéseket vázolta, amelyek Magyarországra neheztedek a trianoni szerződés által és pedig: az ország területének feldarabolása, a nemzet lefegyverzése, továbbá a pénzügyi blokádnak. Ami a nehézségeket illeti, a kormány számára tehát adva volt a helyzet, csak az az út nem volt látható, amelyen megkísérlehetjük ezekből a súlyos bajokból való kikapaszkodást. A miniszterelnök helyesen mutatott rá arra, hogy a kormányt vádolni a folytonos valutaszűkülésért és a gazdasági krízisért nevétséges dolog akkor, amikor a velünk szemben alkalmazott politika ugyyszólván minden téren guzsba kötötte Magyarországot. Az első és fő feladat volt tehát a nagyhatalmak rokonszenvének megnyerése, amelyet a miniszterelnök első útja alkalmával oly sikerrel oldott meg.

Rokonszenvvel említette, hogy a népszövetség mily nagyfokú pártatlansággal kezelte azon pénzügyi és gazdasági kérdéseket, amelyek szorosán reártartoztak s már azzal kinyilvánította a magyar belpolitikai kérdéseibe való beavatkozásról szóló híresztelés valótlanságát, hogy pénzügyi főbiztosul egy észak-amerikai szakértőt rendelt ki. Ugyancsak a külállamokkal való megegyezés vitte dűlőre a magyar reparáció kérdését, amelyet meg kellett oldani, mert féltő volt, hogy a dolog halogatása esetén később sokkal kellemetlenebb formában fog felmerülni. A külföld tévedése e kérdésben ott gyökerezett, hogy Magyarorszá-

got sokkal jobb helyzetben vélte, mint amilyenben valóban volt s ezt a téves felfogást oszlatta el a miniszterelnök külföldi propaganda útja. Ezek voltak az előzményei a 250 millió aranykoronás külföldi kölcsön megszerzésére indított akciónak s ma már úgy áll a helyzet, hogy a dolog végleges elintézését rövidesen remélhetjük. Természetes tehát, hogy ez az új állapot maga után vonja a kereskedelmi, vagy általánosabban a gazdasági élet nagymérvű átépítését. Elsősorban a kiviteli tilalmak fognak megszűnni, amelyet rövidesen követ a beviteli tilalmak megszüntetése. Sok intézmény szintén megszűnik, mert ezek létjogukat csakis abban a szomorú, szilárdalap nélküli gazdasági helyzetben találták, amelyben Magyarország a legutóbbi időkig sanyalódott. Az önálló vámtarifa kérdése aktuálissá vált, nemkülönben egy olyan szervezet megteremtése, amely a kormánnyal való szoros együttműködésben a gazdasági élet irányítására megfelelő tervet dolgozzon ki. A Nemzeti Jegybank tető alá hozása

az utolsó gazdasági kérdés, de csak sorrendben utolsó, fontosságát tekintve a legelső köze tartozik.

Ami a belpolitika terén törtéendő változásokat illeti, itt a miniszterelnök megemlékezett a büntetőreform bizonyos mérvű megvalósításáról, amelynek alapján szándékoznak megszüntetni a zálogszegési internálótábor s revízió alá venni a gyorsított eljárás alapján hozott ítéleteket. A sajtószabadság, a gyűlekezési jog kérdéseinek rendezése van még napirendre véve s bizonyos mértékben kell foglalkozni az u. n. emigráció problémájával is.

Ezt a széleskörű programot s egyben a minden aktuális kérdést felölelő hatalmas beszédét a miniszterelnök a házszabályrevízió szükségességének fölemlítésével zárta le. Végső akordul felhívta a főváros polgárságát arra, hogy a szorosan vett polgári ideálok megvalósításának és védelmének biztosítására a jó magyar érzésű embereknek össze kell fogni, hogy az ország szívében ne ragadhassák magukhoz a vezetést a szélsőséges elemek.

A proletárdiktatura Zemplén vármegyében

Írta: Dr. Kossuth János
(49) II.

A diktatura Sátoraljaihelyben.

Kezdetét veszi az üldözés. A kommunisták rendőrségének első dolga volt letartóztatni Jakab Béla rendőrtanácsost, a toloncosztály vezetőjét azért, hogy febr. 20-án nem tudta megakadályozni Kun Bélának a rendőrök által történt megverését.

Letartóztatják a kormányzótanács rendeletére s a gyűjtőfogházba csukják a 72 éves Wekerle Sándor volt miniszterelnököt, hogy miért, maguk sem tudták a tanács tagjai. Nyilván az elijesztésnek akartak nagyobb nyomatókat adni, rációval az Erdélyi Mór népbiztos pár nappal előbb népgyűlésen elmondott beszédében foglalt azon ígéretére: hogy a „proletárdiktatura senkit meggyőződésért üldözni nem fog.”

A kommunizálás, „mindennek közvagyonná” tétete, magyarul: az általános rablás közepette a fegyverkezésre fordítják figyelmüket. A gyűlévész bitangokból álló csapatok helyébe megbízható, fegyelmezett katonaságot akarnak a legrövidebb idő alatt teremteni, amiért is már március 25-én elhatározzák a „Vörös hadsereg” megteremtését toborzás útján. Havi 450 korona (akkor jelentős összeg) zsold, teljes ellátás, fél-évenként 300 korona lakáspénz és amennyiben a zsoldos családos ember, családtagonként havi 50 korona segély volt kezdetben a vörös katona járandósága. Így is alig akadt eleinte jelentkező a jászokon s egyéb a népsalakhhoz tartozó bitang síhedereken, szörványosan férfi ruhába öltözött ringyókon kívül. A lapok — a direktórium — parancsára sippal-dobbal csábitották az ujoncokat. A színházakban „Vörös katonas-télyeket” rendeztek s „Vörös Katona” címmel napilapot indítottak meg. Megbotránkozva említ-

A közigazgatási bizottság ülése

Sátoraljaihely, május 12.

Hétfő délelőtt 10 órakor tartotta Zemplénvármegye közigazgatási bizottsága május havi rendes ülését Thuránszky László főispán elnöklete alatt.

Gazdasági ügyek.

Az alispáni jelentés bővebben a gazdasági és a közlemezési ügyekkel foglalkozott. A jelentés szerint a kedvezőtlen időjárás miatt a tavaszi szántás-vetés munkálatai nagy mérvben akadályozva voltak. A bodrogmenti rétek, legelők és szántók a legtöbb helyen még jelenleg is víz alatt állanak. Az állatoknak közös legelőre való bocsátása csak fgen kevés helyen sikerült eddig, mert a víz a legelőkön fekszik, éppen azért a takarmányozás óriási nehézségekbe ütközik.

A mező- és szőlőgazdasági munkabérek:

A sátoraljaihelyi járásban 20.000, sárospatakiiban 15.000, tokajiban 20.000 és a szerencsi járásban 20000 korona.

A hatósági liszt és só szétosztása iránt kellő időben intézkedett az alispán.

jük meg, hogy primadonnák — köztük nevesek is — nem átal-lották lealjasodni arra a gyalázatos szerepre, hogy a Népliget hintás legényei s egyéb söpredék népe közzé elegyedve, gyakran a női méltóság rovására is, a vörös hadsereg s avval a világtörténelem legaljasabb forradalma érdekében hangulatot keltsenek.

Azok a színészek és színésznők, akik nem átalották a főtelmes uralom szolgálatába szegődni, méltatlanokká váltak a magyar színészet történelmének nemes tradícióihoz. A magyar Thália a nemzethűség és fajszeretet, a történelmi szellem s a nemzeti ideálok kultuszának felszentelt csarnoka volt, papjai és papnői a hazaszeretet és a nemes művészet oltárain áldozva, gyakran feláldozták életük nyugalma-t is, kitették magukat a nélkülözés, sőt nem ritkán a nyomor szenvedéseinek. Lábakat gyakran megvérezte a törtetlen utak üskéje de lelkük a magasba szárnyalt s nehéz munkájuk a nemzetre áldást

A város és a kisvasút ügye.

Amint már meg is írtuk, Sátorajauhely város képviselőtestülete legutóbbi közgyűléséből felterjesztést intézett a kereskedelemügyi miniszterhez a kisvasuti építkezéssel szemben továbbra is támogatott kívánalmainak figyelembe vétele tárgyában. A pótbejárás során ugyanis a város képviselői a város átkelési szakaszának egész hosszában vezetősinek alkalmazásának és a pályaburkolásnak elrendelését kérték, közutiforgalmi és esztétikai szempontokból. A vontatás tekintetében pedig a város a bejárás során a motoros vontatás elrendelését kérte közbiztonsági és közegészségügyi okokból s ezeken kívül több olyan fontos pótlás elrendelését kéri az építkezésnél, melyek teljesítése a város érdekei szempontjából föltétlenül kívánatosak.

Miután a miniszterium a pótbejárású jegyzőkönyvre hozott határozatában ezen aggályoknak csak egy részét honorálta, a képviselőtestület újból felírt s ezen felíratát megküldötte a vármegyei közigazgatási bizottságnak is.

A közigazgatási bizottság mindenben magáévá tette az előterjesztést s elhatározta, hogy a maga részéről is felír az illetékes miniszteriumhoz s kéri a város felterjesztésében foglaltak figyelembe vételét és teljesítését.

fakasztott. Akik a nemzeti szellem felébresztésének majd fellángolásának korszakát csak nagyjában is ismerik, azok képesek méltatni az Egressyek, Lendvayak, Barthák, Fűrediek, Felekyek, a Laborfalvi Rózák, a Hollóssy Kornéliák, a Schodelnek s annyi — helyszűke miatt fel nem sorolható nagy nemes név viselőjének halhatatlan érdemeit, azok emlékével együtt, akik a szent küzdelem névtelen hősei voltak. Nemzetünk egyik büszkesége, Petőfi Sándor is — akinek géniusza más utat jelölt ki a halhatatlanságra — beált egy idere a nemzet legmostohabb sorsu napszamosai közé. Akik már többé-kevésbé szemtanúi voltunk a hatalmas szellem fellángolásának, Budapest lakossága nyelvben is magyarrá varázsolásának, kegyelettel emlékezünk meg nagy színművészeinkről és művésznőinkről: a Halmiakról, a Nagy Imrékről, a Tamásiakról, a Dávidokról, Ujháziakról, Márkás Emiliakról, Jászai Mariról a nemzet csalóányáról, aki lelke üdeségét máig megőrizte, akinek ha nevét nem az első helyen említjük is, az első között van.

(Folyt. köv.)

A kereskedelmi iskola államosítása

A város már több ízben kérelmezte a városi felsőkereskedelmi iskola államosítását, mely egyformán súlyos terhet jelent a fenntartó s a tandíjat buzaválutában fizető szülőkre. A terhek csökkentését csak az államosítás útján lehetne elérni, melyet a bizottság

is indokoltan lát s felterjesztésében kérni fogja a kultuszminisztertől az államosítás keresztülvitelét.

Kisebb jelentőségű ügyek után a szakreferensek terjesztették elő szokásos havi jelentéseiket s referálták a közigazgatási bizottság intézkedéseit igénylő ügyszerkeiket.

Felső-Zemplénben megint árvízveszedelem fenyeget

A felvidéki folyók újból átlépték medrüket és a hatalmas áradat mindenütt előtörtte a réteket és legelőket. Az árvíz szüntelen veszedelme, annak következményei, de különösen az a körülmény, hogy a felvidéki közigazgatás semmit sem tesz a veszély elhárítására, óriási károkkal jár, mert a mostani esetben is csaknem a nyár közepéig lehetlenné vált a legelőkhöz való hozzáférés. Eiképzeltető, minő károkkal jár a folyók kiöntése a partmenti lakosságra, amely május 1-ig rendezkedett be szénára, takarmányra a normális gazdálkodású viszonyok megszokott mennyiségére. Az első kaszálás ezen a vidéken már feltétlenül annyira elkésett, hogy második kaszálás, tehát sarju sem lehet már.

Mint értesülünk a következő községek határai kerültek újra árvíz alá: Mogyorós, Vaján, Iske, Nagyráska, Delegnyő, Kisráska, Zétény, Boly, Abara, Nagykapos, Szerénfalva, Mocsár, Csicsér stb. Ezek a községek jelentős se-

relmet látnak abban, hogy zsupánjuk eddig még ki sem szállt ezekre a vidékekre, pedig a lakosság ismételt felkérte már arra, tegyen előterjesztést a kormánytól gyorssegély kiutalása iránt.

A víz állása már május 8-án a vajáni hid hivatalos mércéje szerint 412 cm. volt a rendes állás felett és további növekedése várható. Miután a folyók nincsenek szabályozva, ekkora árvíz megszűnéséhez a tapasztalatok szerint legalább is három hét szükséges. A partmenti vidék lakosságának nagy része, látva, hogy az árvíz következtében egész termése elpusztul és így ebben az esztendőben jövedelemre sem számíthat, elhagyta lakóhelyét és másutt telepedett le. Az érdekeltek másik része pedig újabb memorandummal fordult a kormányhoz, amelyből pénzübeli segítséget, szénát és egyéb takarmányt kért abból a célból, hogy azt a szegény és megkárosult lakosság között szétosztják.

Az állampénztárak átszervezése**Juniusától postán kézbesítik a közalkalmazottak illetményét**

A szanalási törvény egyik paragrafusában az állampénztárak átszervezéséről intézkedik. A törvény szerint az állampénztárak elvesztik eddigi jellegüket és eddigi hatáskörüket s a régi zsánerű adóhivatalokká szervezik át, természetesen az ántánt által is megkivánt és modern újításokkal.

Az állampénztár ezentúl mint elsőfoku pénzügyi hatóság szerepel. A postatakarékpénztár veszi át ügykörének nagy részét s ennek adják át a felszámolás után fennmaradó pénzkészleteket is. Az állami pénzek egyedüli kezelője a postatakarékpénztár lesz, ami a pontos áttekintést és

ellenőrzést mindenestre megkönnyíti.

Az egész állami pénzkezelés átvétele természetesen súlyos terhet ró a postatakarékpénztárra, amelynek személyzetét megfelelően ki kell bővíteni. Itt szándékoznak elhelyezni az állampénztárak felszámolása után feleslegessé váló személyzetet s esetleg a B) listások egy részét. A postatakarékpénztár ügyletkört az állami kezelésen kívül is bővíteni igyekeznek s arra törekszik, hogy az állammal bármilyen összeköttetésben álló minden pénzügyi faktor számlát nyithasson nála, hogy ezáltal a clearing átutalás bevezetésével a pénzkezelés minél inkább csökkentessék.

Megbízható forrásból nyert értesülésünk szerint az állam-

pénztárak átszervezéséről a rendelet illetékes helyre már meg is érkezett. Egyéb fontos adminisztratív intézkedések mellett — amelyek még nem kerültek nyilvánosságra, a rendelet első s igen fontos intézkedése az, hogy az állampénztár csak a júniusi illetményeket fizetheti ki utoljára. A szigorú pénzügyminiszteri rendelet ezzel kapcsolatban előírja, hogy minden köztisztviselőnek június 2-án, de legkésőbb 3-án fel kell venni a multra, illetve a június hóra illetményeit, mert ezentúl az összes alkalmazottak tényleges és nyugdíj járulékait a posta fogja kifizetni, illetve kézbesíteni.

H I R E K.**Országos gyászünnepély**

keretében helyezik holnap örök nyugalomra Déry Zoltán földi porait a parlament előcsarnokából. Nevét még az ifjabb generáció is jól ismeri, mert a világháború legvadabb fergetegében ott küzdött közöttük, ahol hősi halálát is lelta. Ma már itthon van az ő kihűlt pora, de kell, hogy visszaköltözzék lelkünkbe az ő mindig izzó, lángolva égő hazaszeretete s közéleti puritánsága is, mert olyan idöket élünk, mikor bele kell néznünk a Déry Zoltánoknak a sírjába, hogy példájukból erőt, kitartást, lankadatlan hitet, bizalmat merítsünk. Nekünk magyaroknak nagyon sok sirunk domborul az ezeréves haza területén, melyeket épületes dolog időnként felkeresni. Ezekben a sírokban nemcsak hideg, porladó csontvázakat találunk, hanem olyan szellem is árad azokból, amelyet ápolni kell magunk között.

Déry Zoltán szelleme is ezek közé tartozik. Az ő sírjából a közéleti tisztaság, önzetlen munkásság és az áldozatos hazaszeretet lelkesége árad széd. A nagy magyar hősi halott országos gyászünnepélye legyen szimboluma annak a nemzeti akarásnak, hogy csak olyanok jussanak a közéletben szóhoz és irányító pozíciókba, akiket az önzetlen puritánság s a ha-

Fekete frakk
szövetek
békésen minőségben
kaphatók

Magyarország legolcsóbb posztóáruháza

Angol, francia és belföldi legjobb gyártmányú női- és férfi gyapjuszövetek különlegessége álladón nagy választékban.

Brünnér Lajos Sátorajauhely
Fő-utca 16. sz.

Női costume és
ruha szövetek
nagy választékban

FENYVES

DEZSÓ R. T.

IX., Calvin-tér 7., IV., Koronaherceg-uca 8.,
VII., Károly-körút 9., IV., Károly-körút 10. szám.
Budapest látványossága!

Gyapjuszövet-osztály:

Tiszta gyapju öltönykelmék	83.600
Eredeti angol öltönykelmék	97.850
Dubl raglánkelmék	134.900
Női kosztümkelmék <small>angol zsáner,</small>	123.500
<small>tiszta gyapju, 140 cm. széles</small>	
Koverkoat <small>női kabátokra és kosztümmökre, 140 cm. széles</small>	133.000
Gabardin ruhakelme <small>110 cm. széles</small>	57.000
Gyapjúgrenadin <small>minden szíubén, 120 cm. széles</small>	133.000
Divatcsikos ruhakelmék <small>dupla széles</small>	62.700
<small>Csikós és női ruhakelmék dupla széles</small>	45.000
Kombinált öltönykellék-csomag	198.000
<small>(tartalmaz 1 öltönyhöz szükséges összes béléanyagokat.)</small>	

Selyemfényű eredeti angol **Burberry-kelmék**

Selyemosztály:

Georgette	133.000
Crepe de Chine	180.000
Divat liberty	91.200
Nyersselyem <small>divatmintákkal</small>	87.400
Nyersselyem <small>minden színárnyalatban</small>	83.600
Csipekfüggöny, ág és asztalterítők, piké- és flaneltakarók nagy választékban, 2, 2½, 3 és 3½ méteres szövet-, selyem- és mosó maradékok <small>meglehető olcsó árban lesznek kiárusítva.</small>	

Vászon-osztály

Kelengyevászon	19.000
Ia kelengyefifon	22.800
Batisztsifon <small>selyemfényű</small>	29.000
Bőrerős angin	22.800
Ágynemű damaszt	34.000
Vászon törülközők	21.850
Flanell-portörlok	15.200
Szövött kerti abrosz	180.000

Mosó-osztály:

Himzett batiszok	14.250
Selyembatiszok <small>minden színben</small>	19.000
Szintartó mosókrep	19.950
Szintartó mosókartonok <small>nagy választékban</small>	19.800
<small>Selyem- fényű</small> libertiszatén <small>női kabátbélésre</small>	52.650
Selyembatiszok <small>gyönyörű mintákkal</small>	32.300
Mosóvoalok <small>a legújabb divatmintákban</small>	24.700

Kötöttáru-osztály:

<small>Csak a Calvin téri áruházunkban</small>	
Női harisnyák <small>minden színben</small>	11.400
Férfizoknik	7.600
Karlsbadi kesztyük	24.700
Gyermek nyári trikó	20.900
Trikó reform női nadrág	36.100
Selyem zsemper <small>minden színben</small>	180.000

Női fehérnemű-osztály:

<small>(Csak a Calvin téri áruházunkban)</small>	
Himzett nappali ing	54.150
Himzett nadrág	45.600
Himzett nadrág-kombiné	74.100
Szoknya-kombiné <small>aszúrral</small>	93.800
Vászon párnahuzat	66.500
Himzett füzővédő	29.450
Gyönyörű paplanok	315.400

Férfifehérnemű-osztály:

<small>(Csak a Calvin téri áruházunkban)</small>	
Férfiing pikké mellel	95.000
Szines zefiring <small>két külön gallérral</small>	95.000
Hosszu hálóing <small>szines szegéllyel</small>	95.000
Hosszu köpper alsónadrág	55.100
Rövid alsónadrág	45.600
Vászon férfizsebkendő	7.600
Selyem nyakkendő	12.000

Konfekció-osztály:

<small>(Csak a Calvin téri áruházunkban)</small>	
Női angol tavaszi kabátok	399.000
Bakais tavaszi kabátok	351.000
Divatcsikos aljak	93.000
Grenadinblúz	123.500
Opálblúz	133.000
Férfi doubraglán	722.000

zaszeretettel vezérel. Désy Zoltán sirja fogadalmat kíván: hogy az ő nagy lelkét fel fogjuk, magunkhoz öleljük s példáját követjük, mikor a hazáért élni vagy meghalni hi el magyar végzetünk.

— **Egyházi közgyűlés.** Az alsózempléni ref. egyházmegyének május 13 án tavaszi közgyűlése lesz Sárospatakon, *Meczner Béla* egyházmegyei gondnok és *Kiss Ernő* esperes elnöke alatt.

— **A saujhelyi főgimnázium érettségi biztosai.** A kultuszminiszterium a sátoraljaujhelyi kegyesrendi főgimnázium VIII.-ik osztályos tanulóinak érettségi vizsgálatához elnöknek dr. *Waller Adolf* egri ciszterszita főgimnáziumi igazgatót c. főigazgatót, kormányképviselőül pedig *Nevelős Gyula* min. osztálytanácsost küldötte ki.

— **Kinevezés.** Thuránszky László főispán a kisorzágyi állami elemi iskola gondnoksági elnökévé *Janka Péter* ref. lelkészt, alelnökévé pedig *Ureczky Sándor* közjegyzőt kinevezte; a felsőberecki-i állami elemi iskola gondnoksági elnökévé pedig *Molnár László* ref. lelkészt, alelnökévé ifj. *Holovenkó István* nevezte ki.

— **Házasság.** Özv. *Bajusz Andorné* született *Győrötskey Mártha* és Dr. *Fejér Barna* folyó hó 8-ikán Budapesten a belvárosi plebánia templomban házasságot kötöttek.

— **Érettségi biztos** A közoktatásügyi miniszter a sárospataki ref. főgimnázium érettségi vizsgálatához *Zahery Lajos* egyetemi magántanárt küldötte ki kormányképviselőnek.

— **Eljegyzés.** *Grünvald Milikét* Kenézről eljegyezte *Schwartz Sándor* Sátoraljaujhely. (Minden külön értesítés helyett).

— **Az akvarell képkiallítás,** melynek méltatását mult lapszámban közöltük, a nagy érdeklődésre tekintettel meghosszabították a kiállítók. A kiállítás még május hó 18-áig lesz nyitva s minden nap d. e. 10 órától, d. u. 6 óráig tekinthető meg a vármegyeháza nagytermében. A nagy művészi értékű, magas színvonalu kiállítás a legizisztább művelvezetre nyújt a közönségnek alkalmat.

— **A városi mozgóban** bemutatásra kerül: Szombaton este „Daddy”, vasárnap „Asszony-szivek”.

— **Rendőri hírek.** Szép Andor ungvári pincéjét ismeretlen tettesek feltörték s onnan három millió értékű asszubbort elloptak. A betöréses lopást *Markovics Miklós* napszámos követte el több társával s ellenük folyik az eljárás. — *Macza Zoltán* a miskolci törvényszék lopásért elítelt s megszökött, az ujhelyi rendőrség elfogta s átadta a kir. ügyészségnek. Különböző bűncselekmények miatt szökésben levő *Czmor Pál* kőmivest ugyancsak elfogta az ujhelyi államrendőrség s folytatja ellene

az eljárást. — *Ápisch Salamon* rahói fakereskedő a miskolci Abázia szállodából egy utazó hö-röndöt lopott el melyben több millió korona értékű női kollekció volt. A miskolci államrendőrség telefon-megkeresésére Ujhelyben elfogták és átkísérték Miskolcra.

SPORT.

M. V. S. C. — SAC. 1:0
Váitzatos, heves küzdelem után sikerült az M. V. S. C.-nek hazavinnie a két pontot. Meg kell állapítanunk azonban, hogy a miskolciakat csak a szerencse és a bíró jóindulata segítette a győzelemhez. Az ellenfelek képességeinek az eldöntetlen eredmény lett volna hü kifejezője. A miskolciak csatársorának tudását eilensúlyozta a Sac. védelem és a játékból egyformán vette ki részét mindkét csapat. A miskolciak az első félidőben lendülettel, győzni akarással játszottak. Gyakran támadtak, és sok veszélyes helyzetet teremtettek a Sac-kapu előtt. A Sac. pompás védelme azonban mindent mentett. A második félidőben azonban már megbomlott ez a harmónia és inkább a Sac. volt a többet támadó fél. Eredményt azonban a csatárok tehetetlensége

miatt nem tudott elérni. A mérkőzés utolsó öt percében azután a bíró tizenegyest ítelt a Sac. ellen a miskolciak bemozdása és a kísérők terrorisztikus fellépésének hatása alatt és ezzel eldőlt a mérkőzés sorsa. A miskolci csapat jó volt. A Sac. formán alul játszott mégis egyenrangú félnek bizonyult. A csatársorból hiányzott *Stofian* és ezt megérezte az egész csapat. Álmosan, kedv nélkül játszottak és csak a II. félidőben kapnak egy kis lendületbe. A védelemben *Dankó* és *Gardos* elsőrangú produkáltak. A bírói tisztelet *Czeit* (Budapest) látta el.

Nyilt-tér.

E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Felhívás.

A Strausz Lipót és *Tsa* cégből közös megegyezés folytán kiléptem. Felkérem azért mindazokat, akiknek Strausz Lipót és *Tarsa* céggel szemben bármintemű követelésük van, hogy azt nyolc nap alatt nálam (Apponyi-uca 32. sz.) bejelenteni sziveskedjenek, mert a cég esetleges tartozásaiért e határidőn túl felelősséget nem válllok.

Sátoraljaujhely, 1924 május 14.

Kellner Kálmán
Apponyi-uca 32.

A szerencsi járás főszolgabirájától.

Szám: 2114/1924.

Pályázati hirdetmény.

Zemplénumegye szerencsi járásához tartozó Kesznyéten községben ujonnan szervezett

adóügyi jegyzői állásra

pályázatot hirdetek.

Évi javadalom: az 1924 évi III. törv.-cikkben megállapított fizetés és az állami tisztviselők IX. fizetési osztályának megfelelő lakbér.

A pályázati kérvények a képesítést, eddigi alkalmaztatást, politikai és erkölcsi magaviseletet igazoló okmányokkal hozzám **f. évi május 30-án d. e. 12 óráig** adandók be, mert a később érkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A választást Kesznyéten község házában f. évi május 31-én d. e. 11 órakor tartom meg.

Szerencs, 1924 május 7.

Gosztonyi,
főszolgabíró.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyárnál

ujonnan készült **complett halószobák, székek és asztalok** gyári árban kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu hordók, épület-és asztalos faanyagok előnyösen szereshetők be.

MEGHIVÓ.**A Sátoraljaujhelyi Villamvilágítási és Erőátviteli
Részvénytársaság**

„felszámolás alatt“ t. részvényeseit Sátoraljaujhelyben
f. évi június hó 1-én ó. e. 11 órakor

a Kereskedők-, Iparosok- és Gazdák Hitelszövetkeze-
tének Kazinczy-utca 9. számú helyiségében tartandó

KÖZGYÜLÉSRE

az 1875. évi XXXVII. t.-c. rendelkezéséhez képest
tisztellel egybehívom.

T Á R G Y :

1. Felszámoló- és felügyelő-bizottság jelentése a fel-
számolás alatti r.-t. vagyoni állapotáról.
2. Felszámoló mérleg-, nyereség- és veszteség-számla
előterjesztése.
3. Felszámoló-bizottság és felügyelő-bizottság részére
a felmentvény megadása.
4. Felszámoló- és felügyelő-bizottság lemondásának
bejelentése, elfogadása és új felszámoló-bizottság
és egy 3 tagú felügyelő-bizottság választása.
5. A részvényesek kielégítése, illetve a részvénybe-
váltások ideje és helye iránti határozat hozatal.
6. Esetleges igazgatósági indítványok tárgyalása.

Felkérem a közgyűlésen résztvenni óhajtó részvényese-
ket, hogy részvényeiket a közgyűlést megelőzően szelvények-
kel együtt a Sátoraljaujhelyi Takarékpénztárnál, vagy a Keres-
kedők-, Iparosok- és Gazdák Hitelszövetkezeténél helyezték
letébe, mert csak a letétjegyek bemutatása alapján fog rész-
vényes jogainak gyakorlása elismertetni.

Sátoraljaujhely, 1924 május hó 12-én.

Mezner Béla,
részvénytársasági elnök.

**Aprított tűzifa
és elsőrendű bükkhasábfa**

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

házhoz szállítva kapható.

JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA

fakereskedők

SÁTORALJAUJHELY

Telep: Andrassy-utca 2. — Telefon: 75.

Művész és tanulmány olajfestékek!

Elsőrendű minőségben állandóan raktáron vannak: festővász-
nak, praeparált festőlemezek festővászónpapírból, mely telje-
sen pótolja a vásznat. Vidra, nyest és sörteecsetek. Paletták
ovál és téglalakban fából és porcelánból. Lenolaj, mák-
olaj, terpentín, mastix-kence. Lassan és gyorsan szárító
festőszerek. Gombfestékek, pastellkréták és rajzszerek.

Festőminta-kölcsönzés!

Szabó Pál könyv-, zenemű-, papír- és
fényképzési kereskedése

Sátoraljaujhely Telefon 126.

Nyonlott: aptulajdonos: Zemplén könyvnyomda és lapkiadó r. t. betűivel Sátoraljaujhely. Felelős kiadó: Szentgyörgyi Géza r. t. igazgató

A szerencsi járás főszolgabírájától.

Szám: 2020/1924.

Pályázati hirdetmény.

Zemplénumegye szerencsi járásához tartozó ondi
körjegyzőségben ujonnan szervezett

adóügyi jegyzői állásra

pályázatot hirdetek.

Évi javadalom: az 1924. évi III. t.-c.-ben meg-
állapított fizetés és az állami tisztviselők IX. fizetési
osztályának megfelelő lakbér.

A pályázati kérvények a képesítést, eddigi alkalmat-
tást, politikai és erkölcsi magaviseletet igazoló
okmányokkal hozzám **f. évi május 24 én délelőtt
12 óráig** adandók be, a később érkezőket figyelembe
nem veszem.

A választást f. évi május 26-án délután 4 órakor
tartom meg Ond község házában.

Szerencs, 1924 május 7.

Gosztonyi,
főszolgabíró.

Zsebében valorizálódik és kamatozik a pénze!**Központi Takarékpénztár Rt.**

Sátoraljaujhely, Főutca 10., I. emelet.
Érdeklődéségekben a Lloyd Bank Részvénytársaság
budapesti főintézetével.

Elfogad takarékkoronában betéteket

a Lloyd Bank kamatozó pénztárjegyeire.

Folyósít takarékkoronában folyószámla- és váltó-
hiteleket, a legelőnyösebb feltételek mellett.

A Deviza Központ bizományosa.

Borosztálya vesz és elad

HEGYALJAI BOROKAT

nagy tételekben.

Telefon
21

Telefon
21

Orbán Béla

csemegeüzletében, Sátoral-
jaujhely, Petőfi-utca 1. sz.

állandóan friss felvágottak, likőr különlegességek
s mindennemű színházi cu-
korkák nagy raktára! — **Porter sör.**

Fotocikket!

Amatőrök és fényképészek ma nálam ol-
csóbban szerezhetik be mint a fővárosban!

Nagy raktár elsőrendű külföldi gyártmányú lemezek, elő-
hívók, fixálók, aranyfürdők, gáz- és napfénymásoló papi-
rokból minden méretben. Sötétkamara-lámpák, fénykép-
ragasztó szerek, albumok, kartonok.

Kazetták!
Szárító-állványok!

Mendúrák!

Tálap!
Másolókeretek!